

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und alle elektrischen Verbindungen fest und sicher sind.	Make sure the LED pendant light is properly connected to an appropriate power source and all electrical connections are tight and secure.	Assurez-vous que la suspension LED est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et que toutes les connexions électriques sont serrées et sécurisées.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e che tutti i collegamenti elettrici siano serrati e sicuri.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp correct is aangesloten op een geschikte stroombron en dat alle elektrische aansluitingen stevig en veilig zijn.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté conectada correctamente a una fuente de alimentación adecuada y que todas las conexiones eléctricas estén apretadas y seguras.	Ujistě se, že je závěsné svítidlo LED správně připojeno ke vhodnému zdroji napájení a že všechny elektrické spoje jsou těsné a bezpečné.	Provjerite je li LED privjesak pravilno spojen na odgovarajući izvor napajanja i jesu li svi električni priključci čvrsti i sigurni.	Prepričajte se, da je viseča LED-lučka pravilno priključena na ustrezni vir napajanja in da so vse električne povezave tesne in varne.	Göyőződjön meg arról, hogy a LED függölámpa megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és minden elektromos csatlakozás szorosan és biztonságosan van.
Verwenden Sie bei Bedarf einen qualifizierten Elektriker für die Installation, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden.	If necessary, use a qualified electrician for installation to ensure that all safety standards are met.	Si nécessaire, faites appel à un électricien qualifié pour l'installation afin de garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées.	Se necessario, utilizzare un elettricista qualificato per l'installazione per garantire che tutti gli standard di sicurezza siano soddisfatti.	Gebruik indien nodig een gekwalificeerde elektricien voor de installatie om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan.	Si es necesario, utilice un electricista calificado para la instalación para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad.	V případě potřeby použijte k instalaci kvalifikovaného elektrikáře, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem.	Ako je potrebnô, angažujte kvalifikovanog električara za instalaciju kako biste bili sigurni da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.	Če je potrebno, za namestitev uporabite kvalifikiranega električarja, da zagotovite izpolnjevanje vseh varnostnih standardov.	Ha szükséges, szakképzett villanyzerelőt kérjen a telepítéshez, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonsági előírást betartanak.
Achten Sie darauf, dass die LED-Pendelleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Make sure that the LED pendant light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating and possible damage.	Assurez-vous que la suspension LED dispose d'une ventilation adéquate et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe et d'éventuels dommages.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED abbia una ventilazione adeguata e non sia bloccata da altri oggetti per evitare surriscaldamento e possibili danni.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting en mogelijke schade te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED tenga una ventilación adecuada y no esté bloqueada por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento y posibles daños.	Ujistěte se, že závěsné LED svítidlo má dostatečnou ventilaci a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí a možnému poškození.	Provjerite ima li LED visilica odgovarajuću ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje i moguća oštećenja.	Prepričajte se, da ima viseča LED-lučka ustrezeno prehravanje in ne morebitne poškodbe.	A túlmelegedés és az esetleges károsodás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-függölámpa megfelelő szellőzéssel rendelkezzen, és ne takarja el más tárgyak.
Vermeiden Sie die Verwendung von LED-Leuchtmitteln mit einer höheren Leistung als vom Hersteller empfohlen, um Überlastung zu verhindern.	To prevent overload, avoid using LED bulbs with a higher wattage than recommended by the manufacturer.	Évitez d'utiliser des ampoules LED d'une puissance supérieure à celle recommandée par le fabricant pour éviter toute surcharge.	Evitez l'usage de lampadine LED con potenza superiore a quella consigliata dal produttore per evitare il sovraccarico.	Vermijd het gebruik van LED-lampen met een hoger wattage dan aanbevolen door de fabrikant om overbelasting te voorkomen.	Evite el uso de bombillas LED con potencia superior a la recomendada por el fabricante para evitar sobrecargas.	Nepoužívejte LED žárovky s vyšším príkonem, než doporučuje výrobce, aby nedošlo k přetížení.	Izbjegavajte korištenje LED žarulja veče snage od one koju preporučuje proizvođač kako biste sprječili preopterećenje.	Izogibajte se uporabi LED žarnic z večjo močjo, kot jo priporoča proizvajalec, da preprečite preobremenitev.	A túlerhelés elkerülése érdekében kerülje a gyártó által javasolt nagyobb teljesítményű LED izzók használatát.
Halten Sie Kinder von der LED-Pendelleuchte fern und stellen Sie sicher, dass keine kleinen Teile oder Kabel zugänglich sind, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children away from the LED pendant light and make sure that no small parts or cables are accessible to avoid accidents.	Éloignez les enfants de la suspension LED et assurez-vous qu'aucune petite pièce ou câble n'est accessible pour éviter les accidents.	Tenere i bambini lontani dalla lampada a sospensione a LED e assicurarsi che non siano accessibili piccole parti o cavi per evitare incidenti.	Houd kinderen uit de buurt van de LED-hanglamp en zorg ervoor dat er geen kleine onderdelen of kabels toegankelijk zijn om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara colgante LED y asegúrese de que no haya piezas pequeñas ni cables accesibles para evitar accidentes.	Držte děti mimo dosah LED závesného světla a zajistěte, aby nebyly přístupné žádné malé části nebo kably, aby nedošlo k nehodě.	Držite djecu podalje od LED svjetiljke i osigurajte da nema pristup malim dijelovima ili kabelima kako biste izbjegli nezgode.	Otroc naj ne bodo v bližini viseče LED luči in zagotovite, da majhni deli ali kabli niso dostopni, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket a LED függölámpától, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá apró alkatrészekhez vagy kábelekhez.
Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen und Befestigungen der Leuchte, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	Regularly check the luminaire brackets and fixings to ensure proper functioning.	Vérifiez régulièrement les supports et les fixations des luminaires pour garantir leur bon fonctionnement.	Controllare regolarmente le staffe e gli elementi di fissaggio del lampadario per garantire il corretto funzionamento.	Controleer regelmatig de beugels en bevestigingen van de verlichtingsarmatuur om een goede werking te garanderen.	Revise periódicamente los soportes y fijaciones de las lámparas para garantizar su correcto funcionamiento.	Pravidelně kontrolujte držáky a upevnění svítidel, abyste zajistili správnou funkci.	Redovito provjeravajte nosače rasvjetnih tijela i pričvršćivače kako biste osigurali ispravan rad.	Redno preverjajte nosilce in pritrditve svetilke, da zagotovite pravilno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpatestek konzoljait és rögzítéseit a megfelelő működés érdekében.
Überprüfen Sie die LED-Leuchtmittel regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Funktionsstörungen und ersetzen Sie sie rechtzeitig.	Check the LED bulbs regularly for signs of wear or malfunction and replace them in a timely manner.	Vérifiez régulièrement les ampoules LED pour détecter tout signe d'usure ou de dysfonctionnement et remplacez-les en temps opportun.	Controllare regolarmente le lampadine a LED per individuare eventuali segni di usura o malfunzionamento e sostituirlle tempestivamente.	Controleer de LED-lampen regelmatig op tekenen van slijtage of storing en vervang ze tijdig.	Revise las bombillas LED con regularidad para detectar signos de desgaste o mal funcionamiento y reemplácelas de manera oportuna.	Kontrolujte pravidelně LED žárovky, zda nejevi známky opotřebení nebo závady a včas je vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li na LED žaruljama znakova istrošenosti ili kvara i pravovremeno ih zamjenite.	Redno preverjajte LED žarnice glede znakov obrabljenosti ali nepravilnega delovanja in jih pravočasno zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a LED izzókat, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy hibás működés jelei, és időben cserélje ki őket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte sicher und stabil befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the LED pendant light is securely and stably mounted to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la suspension LED est fixée de manière sécurisée et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia fissata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp veilig en stabiel is bevestigd, zodat deze niet kan vallen of kantelen.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté fijada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistě se, že je závěsné LED světlo bezpečně a stabilně připevněno, aby nemohlo spadnout nebo se převrátit.	Provjerite je li LED visilica sigurno i stabilno pričvršćena kako biste sprječili da padne ili se prevrće.	Prepričajte se, da je viseča LED-lučka varno in stabilno pritrjena, da preprečite, da bi padla ali se prevrnila.	Győződjön meg arról, hogy a LED függölámpa biztonságosan és stabilan van rögzítve, hogy megakadályozza leesését vagy felborulását.
Verwenden Sie geeignete Deckenbefestigungen und prüfen Sie regelmäßig die Tragfähigkeit der Decke, um Unfälle zu vermeiden.	Use suitable ceiling fixings and regularly check the load-bearing capacity of the ceiling to avoid accidents.	Utilisez des fixations de plafond appropriées et vérifiez régulièrement la capacité portante du plafond pour éviter les accidents.	Utilizzare dispositivi di fissaggio a soffitto adeguati e controllare regolarmente la capacità di carico del soffitto per evitare incidenti.	Gebruik geschikte plafondbevestigingen en controleer regelmatig het draagvermogen van het plafond om ongelukken te voorkomen.	Utilice sujetadores de techo adecuados y verifique periódicamente la capacidad de carga del techo para evitar accidentes.	Používejte vhodné stropní upevňovací prvky a pravidelně kontrolujte nosnost stropu, abyste předešli nehodám.	Koristite odgovarajuće stropne spojnice i redovito provjeravajte nosivost stropa kako biste izbjegli nezgode.	Uporabljajte ustrezne stropne pritrdilne elemente in redno preverjajte nosilnost stropa, da preprečite nesreče.	Használjon megfelelő mennyezettrögzítőket, és rendszeresen ellenőrizze a mennyezet teherbíró képességét a balesetek elkerülése érdekében.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er voor de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben.	Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated.	Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire.	Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato.	Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld.	No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente.	Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslově uvedeno jinak.	Nije prikladno za korištenje uvlažnim okruženjima kao što su kupaonice osim ako nije posebno navedeno.	Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno.	Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, ha csak nincs külön megjelölve.
Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung.	Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use.	Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée.	Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato.	Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik.	Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado.	Lampy se mohou během provozu zahřít. Vyhneťte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání.	Svetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte se neposrednjemu stiku s kožom, osobito tijekom dulje uporabe.	Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo.	A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrel való érintkezést, különösen hosszan tartó használat esetén.
Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before installation and use.	Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi.	Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees voor installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.	Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.	Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo.	Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung).	Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage).	Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique).	Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interno, esterno, tensione specifica).	Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning).	Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico).	Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí).	Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarnja, vanjska, određeni napon).	Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanjia, določena napetost).	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelel a rendeltetésszerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség).
Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist.	Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená.	Provedite redovite preglede kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja.	Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése.
Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden.	If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center.	S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé.	Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.	Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.	Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado.	Pokud je viditelné poškození, přestaňte používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.	Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali ovlaščeni servis.	Ha látható sérülésekkel szemben a lámpát ne használja tovább, és forduljon a gyártónak vagy a hivatalos szervizközponttal.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.